

**INFORMATION ZUR**  
Information to / Information de

# EG-GENEHMIGUNG

EEC Type-Approval certificate / homologation CEE  
für / for / pour



<b>Genehmigungsnummer:</b> Approval number / <i>numéro d'homologation</i>	<b>e4*81/334*2007/34*2368*04</b>
<b>Genehmigungszeichen:</b> Approval sign / <i>signe d'homologation</i>	<b>e4 032368</b>
<b>Schalldämpfertyp:</b> silencer type / <i>silencieux type</i>	<b>1439</b>
<b>Hersteller:</b> Manufacturer/ <i>fabricant</i>	<b>REMUS Innovation GmbH Ruhmannstraße 11 A-8570 Voitsberg</b>

**Bitte führen Sie die Genehmigung mit den Fahrzeugpapieren mit.**  
Please carry the approval along with the vehicle documents.  
*SVP conserver ce document avec les papiers du véhicule.*

**Nachdruck und jegliche Vervielfältigung dieser EG-Genehmigung, auch auszugsweise, sind untersagt. Zuwiderhandlungen werden gerichtlich verfolgt.**  
Any reprint or copying of this EC approval, even in extracts, are prohibited.  
Infringements will be prosecuted.  
*Toute reproduction ou copie de cette homologation CEE, complète ou partielle sont interdites. Toute infraction sera sanctionnée.*

Fabrikmarke oder Handelsbezeichnung des Kraftfahrzeugtyps, in den der Schalldämpfer eingebaut werden soll

Trademark or trade name of the type of motor vehicle to which the silencer is to be fitted

Fahrzeugtyp/ Type of vehicle	Fabrikmarke oder Handelsbezeichnung / Trademark or trade name	Typgenehmigungsnummer bzw. ABE-Nr. / Typeapproval number resp. ABE-No.	Motor / Engine	Hubraum / Total cylinder capacity [cm <sup>3</sup> ] (88/76/EEC)	Nennleistung / Rated Maximum engine power [kW/min <sup>-1</sup> ] (80/1269/EEC)	Anzahl der Getriebe- gänge / Number of gear ratios	Ab Bau- Jahr / From Model- Year		
Fahrzeugklasse / Category of vehicle: M1									
Hersteller / Manufacturer: Volkswagen AG (D); VW									
Art des Motors / Engine type: Otto / Positive ignition									
13	Scirocco	e1*2001/116* 0471*..	CAXA	1390	90/5000	FM6	05/ 2008		
			CMSB					FA	
			CAVD					118/5800	FM6, FA
			CTHD						
			CZCA	1395	92/ 5000-6000	05/ 2014			
			CZDA				110/ 5000-6000		
			CULA	1984	132/ 4600-6200	05/ 2008			
			CAWB		147/ 5100-6000				
CCZB	155/ 5300-6200								
Art des Motors / Engine type: Diesel / Compression ignition									
13	Scirocco	e1*2001/116* 0471*..	CBDB	1968	103/4200	FM6, FA	09/ 2008		
			CBBB		125/4200				
			CFGB						

Fabrikmarke oder Handelsbezeichnung des Kraftfahrzeugtyps, in den der Schalldämpfer eingebaut werden soll

Trademark or trade name of the type of motor vehicle to which the silencer is to be fitted

Fahrzeugtyp/ Type of vehicle	Fabrikmarke oder Handelsbezeichnung / Trademark or trade name	Typgenehmigungsnummer bzw. ABE-Nr. / Typeapproval number resp. ABE-No.	Motor / Engine	Hubraum / Total cylinder capacity [cm <sup>3</sup> ] (88/76/EEC)	Nennleistung / Rated Maximum engine power [kW/min <sup>-1</sup> ] (80/1269/EEC)	Anzahl der Getriebe- gänge / Number of gear ratios	Ab Bau- Jahr / From Model- Year
Fahrzeugklasse / Category of vehicle: M1							
Hersteller / Manufacturer: Volkswagen AG (D); VW							
Art des Motors / Engine type: Otto / Positive ignition							
1K	Golf	e1*2001/116* 0242*..	CBZB	1197	77/5000	FM6	04/ 2011
			CGGA	1390	59/5000	FM5	07/ 2007
			CAXA		90/5000	FM6, FA	
			CAVD		118/5800		
			CZCA	1395	92/ 5000-6000	04/ 2015	
			CZDA		110/ 5000-6000		
			CDAA	1798	118/ 4500-6200	06/ 2009	
			BWA	1984	147/ 5100-6000	09/ 2004	
			AXX				
			BYD		169/ 5500-6300		
			CAWB	147/ 5100-6000	04/ 2008		
			CDLG	173/ 5500-6300	04/ 2011		
CCZB	155/ 5300-6200	02/ 2009					

Fabrikmarke oder Handelsbezeichnung des Kraftfahrzeugtyps, in den der Schalldämpfer eingebaut werden soll

Trademark or trade name of the type of motor vehicle to which the silencer is to be fitted

Fahrzeugtyp / Type of vehicle	Fabrikmarke oder Handelsbezeichnung / Trademark or trade name	Typgenehmigungsnummer bzw. ABE-Nr. / Typeapproval number resp. ABE-No.	Motor / Engine	Hubraum / Total cylinder capacity [cm <sup>3</sup> ] (88/76/EEC)	Nennleistung / Rated Maximum engine power [kW/min <sup>-1</sup> ] (80/1269/EEC)	Anzahl der Getriebe-gänge / Number of gear ratios	Ab Bau-Jahr / From Model-Year
Fahrzeugklasse / Category of vehicle: M1							
Hersteller / Manufacturer: Volkswagen AG (D); VW							
Art des Motors / Engine type: Otto / Positive ignition							
AU	Golf	e1*2007/46*0623*..	CHZD	999	85/5000-5500	FM6, FA	05/2015
			CJZB	1197	63/4300-5300	FM5	08/2012
			CYVA				
			CJZA		77/4500-5500	FM5, FM6, FA	
			CYVB		81/4600-5600	FM6, FA	
			CMBA	1395	90/5000-6000		
			CPVA			FM6	
			CXSA			FM6, FA	
			CPVB		92/5000-6000	FM6	
			CZCA			FM6, FA	
			CHPA		103/4500-6000		
			CPTA				
			CZDA		110/5000-6000		
			CZEA				
			CHHB	1984	162/4500-6200		
			CHHA		169/4700-6200		

Fabrikmarke oder Handelsbezeichnung des Kraftfahrzeugtyps, in den der Schalldämpfer eingebaut werden soll

Trademark or trade name of the type of motor vehicle to which the silencer is to be fitted

Fahrzeugtyp / Type of vehicle	Fabrikmarke oder Handelsbezeichnung / Trademark or trade name	Typgenehmigungsnummer bzw. ABE-Nr. / Typeapproval number resp. ABE-No.	Motor / Engine	Hubraum / Total cylinder capacity [cm <sup>3</sup> ] (88/76/EEC)	Nennleistung / Rated Maximum engine power [kW/min <sup>-1</sup> ] (80/1269/EEC)	Anzahl der Getriebe-gänge / Number of gear ratios	Ab Bau-Jahr / From Model-Year
Fahrzeugklasse / Category of vehicle: M1							
Hersteller / Manufacturer: SEAT S.A. (E); SEAT							
Art des Motors / Engine type: Otto / Positive ignition							
5F	LEON LEON SC LEON ST LEON X-PERIENCE	e9*2007/46*0094*..	CHZD	999	85/5000-5500	FM6, FA	04/2015
			CJZB	1197	63/4300-5300	FM5	07/2012
			CYVA				
			CJZA		77/4500-5500	FM5, FM6, FA	
			CYVB		81/4600-5600	FM6, FA	
			CMBA	1395	90/5000-6000	FM6	
			CXSA				
			CZCA		92/5000-6000		
			CHPA		103/4500-6000		
			CZEA		110/5000-6000	FM6, FA	
			CJSA	1798	132/5100-6200		
			CJSB		132/4500-6200	AA	10/2014